9A

				shuǐguǒ
			mǎi	**shuǐguǒ**
		xiǎng	**mǎi**	shuǐguǒ
wǒ		**xiǎng**	mǎi	shuǐguǒ
wǒ	**yě**	xiǎng	mǎi	shuǐguǒ
wǒ	**yě**	xiǎng	mǎi	shuǐguǒ

				shū			**běnz**
				shū	**hé**		**běnz**
			yì běn	shū	**hé**	**yí ge**	běnz
		mǎi	**yì běn**	shū	hé	**yí ge**	běnz
	hái yào	**mǎi**	yì běn	shū	hé	yí ge	běnz
wǒ	**hái yào**	mǎi	yì běn	shū	hé	yí ge	běnz
wǒ	hái yào	mǎi	yì běn	shū	hé	yí ge	běnz

10 65

A: jiémǐn, nǐ qù shāngdiàn[1] ma? Ťie-min, jdeš do obchodu?
B: qù. Ano (*dosl.* jdu).
A: wǒmen yìqǐ qù, hǎo ma? Pojďme spolu (*dosl.* půjdeme spolu), ano?
B: tài hǎo le. Výborně. nǐ xiǎng[2] mǎi[3] shénme? Co si chceš koupit?
A: wǒ xiǎng mǎi shuǐguǒ[4]. Chci si koupit ovoce. nǐ ne? A ty?
B: wǒ yě xiǎng mǎi shuǐguǒ. Já si chci taky koupit nějaké ovoce. nǐ hái mǎi bié d[5] ma? Koupíš si ještě něco jiného?
A: bù mǎi, nǐ ne? Ne[koupím], a ty?
B: wǒ hái yào[6] mǎi yì běn shū hé yí ge běnz. Já si ještě koupím knihu a sešit.

1 obchod **2** chtít *modální sloveso* YD 41 **3** kupovat **4** ovoce **5** **bié d** druhý, jiný **6** chtít, muset *modální sloveso; ukazatel budoucího času* YD 122
7 tričko **8** kalhoty **9** sukně **10** ponožky **11** boty **12** ručník

obměňte:

wǒ xiǎng mǎi shuǐguǒ.
shū, běnz, cídiǎn, yīfu, máoyī, chènshān, hànshān[7], kùz[8], qúnz[9], wàz[10], xiéz[11], máojīn[12]

doplňte:

1. tài hǎo le. **2.** wǒ hái yào mǎi yì běn shū hé yí ge běnz. **3.** nǐ qù shāngdiàn ma? **4.** wǒ xiǎng mǎi shuǐguǒ. **5.** nǐ xiǎng mǎi shénme? **6.** wǒ yě xiǎng mǎi shuǐguǒ. **7.** nǐ hái mǎi bié d ma? **8.** wǒmen yìqǐ qù, hǎo ma?

reagujte:

1. nǐ xiǎng mǎi shénme? wǒ xiǎng mǎi shuǐguǒ. **2.** wǒmen yìqǐ qù, hǎo ma? tài hǎo le. **3.** nǐ qù shāngdiàn ma? qù. **4.** nǐ hái mǎi bié d ma? wǒ hái yào mǎi yì běn shū hé yí ge běnz.

přeložte:

A **1.** tài hǎo le. Výborně. **2.** nǐ qù shāngdiàn ma? Jdeš do obchodu? **3.** wǒ hái yào mǎi yì běn shū hé yí ge běnz. Ještě si koupím knihu a sešit. **4.** wǒmen yìqǐ qù, hǎo ma? Pojďme spolu, ano? **5.** nǐ xiǎng mǎi shénme? Co si chceš koupit? **6.** nǐ hái mǎi bié d ma? Koupíš si ještě něco jiného? **7.** wǒ yě xiǎng mǎi shuǐguǒ. Taky si chci koupit ovoce.

B **1.** Pojďme spolu, ano? wǒmen yìqǐ qù, hǎo ma? **2.** Co si chceš koupit? nǐ xiǎng mǎi shénme? **3.** Koupíš si ještě něco jiného? nǐ hái mǎi bié d ma? **4.** Jdeš do obchodu? nǐ qù shāngdiàn ma? **5.** Taky si chci koupit ovoce. wǒ yě xiǎng mǎi shuǐguǒ. **6.** Výborně. tài hǎo le. **7.** Ještě si koupím knihu a sešit. wǒ hái yào mǎi yì běn shū hé yí ge běnz.

9B

	lái	
	lái	shénme
nín	lái	shénme
nín	lái	shénme

	duōshao		
	duōshao	qián	
	duōshao	qián	yì jīn
píngguǒ	duōshao	qián	yì jīn
píngguǒ	duōshao	qián	yì jīn

10 67

A: nín lái[1] shénme? Co to bude (*dosl. asi* co si dáte, co si vezmete)?
B: píngguǒ[2] duōshao qián yì jīn[3]? Kolik stojí ťin jablek?
A: yí kuài[4] wǔ. 1,50 jüanu. nín lái duōshao? Kolik si (jich) vezmete?
B: wǒ yào sān jīn. Chci tři ťiny.
A: hái yào bié d ma? Bude to všechno (*dosl.* chcete ještě něco jiného)?
B: bú yào le. Ano (*dosl.* už nechci). yígòng[5] duōshao qián? Kolik je to dohromady [peněz]?
A: yígòng sì kuài wǔ. Dohromady 4,50 jüanu. nín zhè shì shí kuài, zhǎo[6] nín wǔ kuài wǔ. Na vašich 10 (*dosl. asi* to je vašich deset) jüanů vám vracím 5,50.

1 dát (si) **2** jablko **3** ťin *tradiční jednotka hmotnosti, dnes* 0,5 kg; *měrová jednotka* **4** *hovorové označení pro* jüan, *jednotku čínské měny; měrová jednotka* **5** celkem, dohromady **6** vracet *o penězích při koupi* **7** hruška **8** broskev **9** liči **10** mandarinka **11** banán **12** hroznové víno

obměňte:

1 wǒ lái píngguǒ.
lí[7], táo[8], lìzhī[9], júz[10], xiāngjiāo[11], pútao[12]

2 liǎng kuài wǔ yì jīn.
yí kuài wǔ, wǔ kuài wǔ, sān kuài wǔ, qī kuài wǔ, liǎng kuài sì, liǎng kuài èr, liǎng kuài liù

doplňte:

1. yígòng duōshao qián? **2.** hái yào bié d ma? **3.** wǒ yào sān jīn. **4.** nín lái duōshao? **5.** píngguǒ duōshao qián yì jīn? **6.** nín zhè shì shí kuài, zhǎo nín wǔ kuài wǔ. **7.** yí kuài wǔ. **8.** bú yào le.

reagujte:

1. píngguǒ duōshao qián yì jīn? yí kuài wǔ. **2.** hái yào bié d ma? bú yào le. **3.** nín lái duōshao? wǒ yào sān jīn. **4.** nín lái shénme? píngguǒ. **5.** yígòng duōshao qián? yígòng sì kuài wǔ.

přeložte:

A **1.** nín lái shénme? Co si dáte? **2.** yígòng duōshao qián? Kolik je to dohromady? **3.** nín zhè shì shí kuài, zhǎo nín wǔ kuài wǔ. Tady máte 5,50 na vašich 10 jüanů nazpět. **4.** hái yào bié d ma? Chcete ještě něco jiného? **5.** píngguǒ duōshao qián yì jīn? Kolik stojí ťin jablek? **6.** nín lái duōshao? Kolik si jich vezmete? **7.** wǒ yào sān jīn. Vezmu si tři ťiny.

B **1.** Dohromady 4,50 jüanu. yígòng sì kuài wǔ. **2.** Kolik je to dohromady? yígòng duōshao qián? **3.** Tady máte 5,50 na vašich 10 jüanů nazpět. nín zhè shì shí kuài, zhǎo nín wǔ kuài wǔ. **4.** Chcete ještě něco jiného? hái yào bié d ma? **5.** Kolik stojí ťin jablek? píngguǒ duōshao qián yì jīn? **6.** Vezmu si tři ťiny. wǒ yào sān jīn. **7.** Kolik si jich vezmete? nín lái duōshao? **8.** Co si dáte? nín lái shénme?